

Established 2002

Vol.18-36: September 5, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장

# 237 치유 서밋



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는  
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement  
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

**임마누엘 남가주 교회**

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	언약송 주 십자가를 지심으로 하늘의 부르심을 받은 자 완전하신 나의 주	찬양팀
대표기도		이용호 장로
성경 봉독	출애굽기 23:14-33	인도자
특별 찬양		임마누엘성가대
설교	네 하나님 여호와를 섬겨라	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	497장 (통일 274장) 주 예수 넓은 사랑	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 나성균 장로

\* 헌금봉헌: (이번주) 박세근 안수집사 (다음주)김종수 안수집사

## 2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
기초메세지강의	현장 복음 메시지 65과 복음 전파자의 축복
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	미스바 운동의 이유 (삼상 7:1-14) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
September 8, 2021	September 10, 2021
교구별	장현태 담임목사

# Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	Covenant Song Christ, Our Redeemer You, who are called from heaven Perfect You are my God	Praise Team
Prayer		Elder Yong Ho Lee
Scripture Reading	Exodus 出エジプト記 出埃及记 Exodo	23:14-33 Presider
Special Praise		Immanuel Choir
Sermon	You Shall Serve the Lord Your God あなたの神を敬いなさい 侍奉你耶和華神 Debes Servir Al Señor Tu Dios	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 497 (274) I love to tell the story	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Seong K. Rha

\*Next Offering Server: Ord. Deacon Hyun Gu Kim

## 2nd Worship Service

PM 1:00

Praise	Together
Basic Message	Field Gospel Message Lesson 65 Blessings for the Evangelist
RUTC TV	RUTC News Watching
Message	Reason for the Mizpah Movement (1Sa 7:1-14) - Rev. Kwang Su Ryu

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ [www.icsc.net](http://www.icsc.net) (PM 2:00)

Praise	Together
Message	English: Rev. Yohan Seo

Wednesday Worship	Friday Prayer Meeting
September 8, 2021	September 10, 2021
Each District	Senior Pastor Hyun Tae Jang

## 네 하나님 여호와를 섬겨라 (출애굽기 23:14-33)

우리는 한 가지를 계속 누리는 것으로 모든 것을 끝내야 합니다. 우리는 그 한 가지를 믿음으로 구원을 받았습니다. 그러므로 그 한 가지, 그리스도를 언약으로 잡아야 합니다. 그냥 믿고만 있지 말고 언약으로 잡아야 언약이 역사하여 영적 전쟁이 되고, 사탄이 무너집니다. 또 우리와 우리 인생이 저주에서 해방이 되고, 결국 정복을 하고, 증인이 되는 과정이 나옵니다. 언약으로 잡는 행위가 이토록 중요한 것입니다. 이 언약으로 잡는 일을 지속하고 있으면 고백을 하고 싶어지는데, 더 깊이 언약으로 잡는 것이 고백입니다. 그러면 다음에 자연적으로 오는 것이 누림입니다. 어느 날 하나님이 이렇게 해 주십니다. 그것이 하나님의 소원이니까요. 이 누림의 깊이에 따라 우리의 기도와 응답이 달라집니다. 개인의 영적 세계가 달라지고, 그것은 우리 인생의 모든 것을 좌우합니다. 이 누림의 깊이만큼 하나님의 사람이 되고, 그 깊이만큼 증인이 됩니다. 우리가 잘 아는 렘넌트7명은 이에 대한 좋은 예입니다. 그래서 우리는 오늘도 언약을 잡고 예배를 드려야 합니다. 그러면 하나님은 우리 인생에 문을 여시고, 놀라운 치유의 기적도 행하시고, 교회에는 237나라의 문과 다민족, 렘넌트의 문을 여실 것입니다. 이 언약과 함께, 이 기도와 함께 예배 드리고, 약속된 모든 축복을 누리는 우리 모두가 되기를 바랍니다.

### 1. 네 하나님 여호와를 섬겨라

- 1) 오늘 말씀은 시내산에서 10계명의 말씀을 받은 이후, 성도의 삶에 대한 많은 말씀을 주시는 중에 아주 중요한 부분을 기록하고 있습니다. 3절기에 대한 말씀과 광야를 가는 동안과 가나안에 들어갔을 때에 지켜야 할 말씀을 주시고 계십니다.
- 2) 22절은 우리가 하나님의 말씀을 잘 청종하고, 그 말씀대로 행하면 이 모든 축복을 주실 것이라며, 수많은 구체적인 약속을 그 이후에 기록하고 계십니다. 그리고 24절에서는 ‘너희는 그들의 신을 섬기지 말며, 그들의 행위를 본받지 말고, 오히려 그 모든 우상을 깨고 부수라’고 하십니다.
- 3) 그러시면서 32, 33절에 다시 한 번 강조하셨습니다. ‘너는 그들과 그리고 그들의 신들과 언약하지 말라’(32절). 그리고 ‘그들이 네 땅에 머무르지 못할 것은 그들이 너를 내게 범죄하게 할까 두려움이라. 네가 그 신들을 섬기면 그것이 너의 올무가 되리라’(33절) 라고 말씀하셨습니다.
- 4) 이 수많은 축복을 누리는 조건을 딱 2가지로 말씀하셨습니다. ‘내 말을 청종하고, 그 땅의 우상을 섬기지 말라’. 이것만 지키면 그들은 오늘 본문에서 말씀하신 모든 약속을 다 누릴 수 있었습니다.
- 5) 지금도 이것은 마찬가지입니다. 우리는 하나님의 말씀을 따라가야 합니다. 수많은 구체적인 말씀들이 있어 전부 다 하나하나 따라 하지는 못할 것입니다. 그러나 우상 숭배는 하지 말아야 하고, 가나안 땅에는 가야 합니다. 적어도 이것만은 지켜야 합니다.

- 6) 이 모든 놀라운 축복을 누리지 못하고 광야에서 죽은 경우는 2가지뿐이었습니다. 첫째는 가나안에 안 간다는 사람들이었습니다. 우리는 갈 수 없고, 가면 죽을거라고 하면서 거부한 사람들이었습니다. 그 시대 하나님의 최고 명령, 최고 말씀을 따르지 않았습니다. 그 다음은 하나님을 대적하는 죄를 지은 사람들이었습니다. 고라라는 사람이 땅을 지어 반역을 했고, 땅이 갈라져 바로 파문했습니다. 그 외에도 하나님을 대적하다가 수만 명이 죽기도 하였습니다.
- 7) 25절에 ‘너희는 그들의 신을 섬기지 말고, 네 하나님 여호와를 섬겨라’고 하셨는데, 이것을 하지 않은 사람들이었습니다. 성도 여러분, 간단합니다. 하나님의 말씀을 따라 가면 되고, 우상을 숭배하지 않으면 됩니다. 잘 안 된다면 그것은 영적 문제입니다. 그리스도를 누리면 치유됩니다. 다시 한 번 언약 되기를 바랍니다.

## 2. 사명

- 1) 사명과 응답은 밀접한 관계가 있습니다. 응답과 가장 근본적으로 관계가 있는 것은 그리스도지만 하나님은 그리스도를 통하여 하실 일이 있기 때문에 사명은 우리의 응답과 밀접한 관계가 있습니다.
- 2) 그러므로 하나님은 항상 시키실 일을 두고 당신의 종을 부르셨습니다. 예외 없이 항상 그랬습니다. 요셉, 모세, 사도 바울 다 마찬가지였습니다. 이런 원리에는 예외가 없었습니다. 아무 일 없이 사람을 부르시거나 아무 계획 없이 사람을 구원하신 일은 없다는 것입니다.
- 3) 그러므로 이 시대에 우리를 부르신 하나님이 우리에게 시키실 일도 분명히 있고, 이미 말씀하시고 가셨습니다. 사도 바울이 받은 말씀은 이미 하신 그 말씀의 큰 테두리 안에 있었습니다. 4개의 부활 메시지가 그 대표적인 말씀입니다. 그 외에도 많이 있지만 이 4개의 말씀이 큰 방향입니다. 이것을 요약하여 표현한 것이 237, 치유, 서밋이며, 이것을 더 간단히 요약하면 전도와 선교입니다.
- 4) 이것은 하나님의 유일한 소망입니다. 이것을 위하여 우리에게 정확한 복음을 알게 하셨으니 이 시대에 가장 정확하게 이 일을 할 수 있는 자들이 ‘우리’라는 말씀입니다. 그러므로 우리는 내가 지금 무엇을 하고 있고, 어디를 가고 있는지를 묵상해 볼 필요가 있습니다.
- 5) 우리는 237, 치유, 서밋과 4개의 부활 메시지를 향하여 살면 될 것입니다. 이것이 말씀에 청종하는 것입니다. 이것을 방해하는 사탄을 꺾기 위하여 우리는 오늘도 그리스도를 언약으로 잡아야 합니다. 누려야 하고, 고백하여 전쟁이 일어나게 해야 합니다. 지속하면 나도 모르게 모든 것이 다 되어 있는 것을 발견하게 될 것입니다. 이것이 성경의 가르침입니다. 그래서 성경을 복음이라고 하는 것입니다.
- 6) 그래서 우리는 오늘도 하나님께서 주신 그 한 가지를 언약으로 잡음으로 청종도 되고, 우상도 꺾는 축복이 우리 모두에게 있기를 바랍니다. 그리스도는 이 2 가지를 한 번에 할 수 있습니다. 그래서 그리스도는 또 한 번 모든 문제 해결자입니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지([www.icsc.net](http://www.icsc.net))와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website([www.icsc.net](http://www.icsc.net)) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide



**Venmo App**

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle**

**Zelle Quick Pay**

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

실내에서는 마스크를 반드시 착용해주시기 바랍니다. Covid-19이 확산되지 않도록 성도님들의 협조 부탁드립니다.  
Wearing masks inside of buildings is mandatory. We ask for your cooperation to prevent the spread of Covid-19.

## 교회 소식 및 행사 News & Events

### 1. 정기 당회가 오늘 저녁 8시에 있습니다.

There will be the monthly session board meeting at 8:00pm today by zoom.

### 3. 9월 19일 주일은 총회주일로 지킵니다. 총회와 세계복음화를 위한 특별헌금을 하도록 하겠습니다. 기도하면서 준비해주시기 바랍니다.

Sunday, September 19th is observed as General Assembly Sunday. We will make a special offering for the general assembly and world evangelization. Please prepare while praying.

## 훈련 및 외부행사 Training & Events

- 237 화요제자 훈련(237 TUESDAY DISCIPLE TRAINING REGISTRATION): 9월 28일(화), Zoom  
- Registration site 등록 사이트: 9월 6일(월)부터 등록 시작 <https://remnantministry.com> (\$70)
- 2021 북미주 산업인 대회(N. America Businessperson's Conference): 9월 6일(월)-7일(화), Zoom  
- 등록 사이트(Registration site): <https://remnantministry.com> (\$100)
- ICSC 치유사명자 모임은 9월 12일(주일)에 있습니다.  
ICSC Healing Mission meeting will be on September 12(Sun).
- 렘넌트 데이: 9월 25일(토), 2:00pm, Zoom  
Remnant Day: September 25(Sat), 2:00pm, On Zoom

### 식당봉사 Lunch Service

금주(9/5)	9조	신혜란/김예진/관우 가족, 윤영애, 강영화, 조수진/안드레/안젤리카 가족, 데이빗 김/엠버 신
다음주(9/12)	10조	Yoko Tamai, Reiko Saenz, Emily Kiba, Mario Perez, 임영선, 강정아, Lodes Melo Family, Yolanda Melo, 김승민/은아 가족

## 헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	9,242.00	RUTC	155.00
Sunday	2,414.00	Special	160.00
Thanksgiving	1,320.00	Designated	4,682.00
Mission	352.00	Other	500.00
Construction	125.00		
<b>Total</b>			<b>\$ 18,950.00</b>

<b>십일조 Tithe</b>	고지영, 권오화, 구자룡/유진, 김동미, 김순주/존, 김요셉/지나, 김은서, 김하영, 김현영, 데이빗 김, 데이빗 딕슨, 디모데 신/크리스탈, 송인화, 신지 마짜다, 안드레 브라운, 안젤리카 브라운, 엘리자베스 맥코믹, 우희준/혜련, 윤경희, 윤수지, 은지 마짜다, 이도훈/김희영, 이믿음, 이사론, 이슬기, 이용호/성미, 이호주/정순, 임조셉, 전수연, 조윤주, 조재환/장영애, 정성도/명숙, 정재규/박지연, Emily Kiba, Kenny Kim, Reiko Saenz															
<b>주일헌금 Sunday</b>	장현태/애경, 강상연, 강요한, 구자룡/유진, 김관우/예진, 김극신/선희, 김병철/영미/은서/사비, 김성곤/박수민, 김성봉/옥순, 김순주/존, 김승민/은아, 김승한/고명희, 김옥연, 김요셉/지나, 김은서, 김인수/유니스, 태웅/이은정, 김종수/황태연, 김찬석, 김현철/세영, 문유선, 박세근/한선옥, 서요한/우주, 송혜숙, 신혜란, 안은정, 안젤리카 브라운, 엄지혜, 여주상/혜원, 여희찬/하리/시연, 우희준/혜련, 은지 마짜다, 이믿음/소망, 이다연, 이세린, 이용욱/지혜/세연/주연, 이용호/성미, 이은철/강경아, 이한주/호경, 이화준/최영단, 임경아, 장우정/오미경, 전춘옥, 정성도/명숙, 초등부, 최혜리, 크리스토퍼 강, 한영경, 무명, Berit Kim, Lourdes Melo, Mario Cristobal, Rt. Financial Foundation LLC, Yoko Tamai, Yolanda Melo															
<b>감사헌금 Thanksgiving</b>	장현태/애경, 강상연, 김극신/선희, 김지영, 데이빗 김, 박준필, 송인화, 안은정, 여주상/혜원, 우희준/혜련, 이미영, 이한주/호경, 장대령/그레이스, 최혜리															
<b>선교헌금 Mission</b>	김순주/존, 김희자, 박지영/경현, 안은정, 안젤리카 브라운, 윤수지, 전재곤/이흥남, 정성도/명숙, 최윤정, 최혜리, 프리실라 딕슨, 홍성근/지혜, Reiko Saenz															
<b>건축헌금 Construction</b>	김순주/존, 송인화, 안은정, 윤수지, 홍성근/지혜, Reiko Saenz															
<b>RUTC</b>	송인화, 안은정, 윤수지, 이호주/정순, 전재곤/이흥남, 조재환/장영애, 최국희															
<b>Special</b>	구자룡/유진, 최윤정 (학원 헌금), 전재곤/이흥남 (애리조나, 학사, LA 산업인), 윤수지, 은지 마짜다, 전재곤/이흥남, Reiko Saenz (RU)															
<b>지정헌금 Designated</b>	<table border="0"> <tr> <td>남미평생</td> <td>LSAM</td> <td>나영욱/혜경</td> </tr> <tr> <td>남미</td> <td>SM</td> <td>박세근/한선옥, 줄리안 최/지아</td> </tr> <tr> <td>인도</td> <td>IM</td> <td>은지 마짜다, 이은철/강경아</td> </tr> <tr> <td>북한</td> <td>NK</td> <td>전재곤/이흥남</td> </tr> <tr> <td>다민족</td> <td>ME</td> <td>은지 마짜다, 전재곤/이흥남, James Jegulem/KyungSoon</td> </tr> </table>	남미평생	LSAM	나영욱/혜경	남미	SM	박세근/한선옥, 줄리안 최/지아	인도	IM	은지 마짜다, 이은철/강경아	북한	NK	전재곤/이흥남	다민족	ME	은지 마짜다, 전재곤/이흥남, James Jegulem/KyungSoon
남미평생	LSAM	나영욱/혜경														
남미	SM	박세근/한선옥, 줄리안 최/지아														
인도	IM	은지 마짜다, 이은철/강경아														
북한	NK	전재곤/이흥남														
다민족	ME	은지 마짜다, 전재곤/이흥남, James Jegulem/KyungSoon														

\* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

## 감사 및 증보기도요청

\* 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 우리 모두가 매일 깊이 이 생명의 참 떡을 먹게 하옵시고, 승리하고, 정복하는 증인이 되게 하옵소서. / 3개월의 능력으로 함께 하시며, 세계와 시대 살릴 가문으로 택하시고 이루어 가시는 하나님 은혜 감사드립니다!
- ▶ 김옥연: 하나님, 감사합니다. 제 딸 윤정이 이번 출장에서 하나님 은혜로 좋은 결과를 가져 올 수 있게 은혜를 주세요.
- ▶ 김정현: 그리스도로 승리. 10가지 약속 누리기. 하나님을 사랑해요. / 그리스도 생명을 누리 매일 기도로 예배를 승리해요. 기도 치유.
- ▶ 김태웅/이은정: 하나님 말씀 따라가는 삶을 살며, 매일 '생명의 떡'이신 그리스도를 먹게 고백하게 해주세요. 언약의 여정을 가는 가정, 가문 되게 하소서!
- ▶ 나영옥/혜경: 가문의 영적 문제 무너지고, 천만 전도 제자 일어나게 하소서.
- ▶ 데이빗 김: 그리스도 언약으로 영적인 힘을 회복하게 해주세요. / 축복 받는 길로 인도해 주시니 감사합니다.
- ▶ 문유선: 아들 복음 언약 회복. 남편 구원.
- ▶ 박세근/한선옥: 남미 선교의 빛을 발하는 선교 헌금 될 수 있기를 기도합니다. 함께 할 수 있는 기회 주신 하나님께 영광 올립니다. 흑암이 꺾이는 역사 있기를 기도합니다.
- ▶ 박준필: 저희 아버지 박학규 집사님의 천국 환송 예배를 은혜 가운데 인도하심에 감사를 드립니다.
- ▶ 우희준/혜련: 생명의 떡이신 예수 그리스도 24시 되게 하소서. / 237, 치유, 서밋(렘넌트)에 나의 가문이 온전히 쓰임 받게 하소서. / 신자의 죽음을 귀하게 하시는 하나님께 감사드립니다. (오빠 이승철)
- ▶ 이믿음: Enjoy and hold to the covenant of Jesus Christ. Listen, Hold, Confess.
- ▶ 장대령/그레이스: 오직 생명의 떡이신 예수 그리스도를 매일 누리고 고백하고 선포하게 하옵소서!
- ▶ 장우정/오미경: 오직 복음으로 우리 가정을 화평케 하소서.
- ▶ 전재곤/이홍남: 모든 흑암 경계 무너지고, 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물되게 해주옵소서. 전 세계 빛을 식숙화 시설과 함께 복음이 전달 되어 영육간에 생명이 237, 5,000 종족에게 다 전해지게 해주옵소서. / 내게 RUTC 응답 올 만큼 언약이 각인되게 축복해 주옵소서. / 다민족 제자가 충분히 일어나게 해주옵소서. / 전 세계, 후대 살릴 신학생, 중직자, 목회자, 산업인이 충분히 일어서게 해주옵소서. / 각 교회 살릴 산업인이 충분히 일어나게 해주옵소서. / 인디언 보호구역 선교 운동할 제자 일어나게 해주옵소서. / 237, 치유, 렘넌트 서밋 할 다민족, 영어권 사역자가 충분히 세워지게 해주옵소서. / 대한민국을 복음으로 평화 통일되게 하시고, 세계복음화 하는 나라로 축복해 주옵소서. Trino, Dina 선교사를 시대적인 전도자로 축복해 주옵소서. / 5,000개 미국 대학 살릴 청년 전도 제자 일어나게 해주옵소서. 237, 치유, 렘넌트 서밋 24 시스템인 학사를 확고히 세워 주옵소서.
- ▶ 최국희: 큰 빛의 경제와 큰 빛의 문화. 남미 미션홈의 치유와 회복의 응답. LA에 언약(복음)의 공동체 RUTC가 세워지기를 기도합니다.
- ▶ 최혜리: 최동원(구원, 건강), 최재호(세계복음화 응답, 축복), 최애나(세계복음화 응답, 축복), 김태욱(세계복음화, 건강 응답), 정혜문(구원, 건강, 기쁨), 최혜리 - 그리스도 고백, 언약, 증거
- ▶ 프리실라 덕슨: 그리스도와 237, 5천 종족 살리는 렘넌트의 여정 가도록 인도해 주세요.
- ▶ Lourdes Melo: Wisdom, Wealth, Health.
- ▶ Shinji Matsuda: Know my mission which is staking my life for Christ. Stake my life for world evangelism. Power to save 237 nations.
- ▶ Yolanda Melo: Por favor Oracion para mi familia. Por la comunidad hispana. Por el negocio de Lourdes Melo.



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
 합니다. (창 1:27-28)



### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
 (창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 1) **마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 2) **우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 3) **정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 4) **육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 5) **죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록 16:19-31)
- 6) **영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

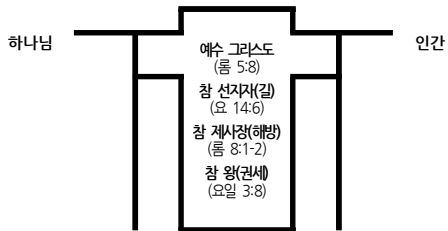
### 4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.

- 1) **종교** (행 4:12) 2) **철학** (골 2:8)
- 3) **선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



#### ■ 어떻게 구원받아야 하는가?

- 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
  - 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지극(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.**  
**오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.**  
**하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자**  
**그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와**  
**운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.**  
**저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신**  
**그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.**  
**지금 저에게 들어오셔서**  
**영원히 저와 함께 하여 주옵소서.**  
**예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- 4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground. (Gen. 1:27-28)



## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan. (Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good background, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed. (Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell. (Heb. 9:27, Lk. 16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex. 20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

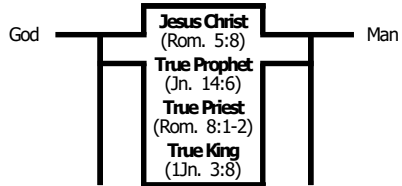
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1) **Religion** (Acts 4:12) (2) **Philosophy** (Col. 2:8)
- (3) **Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and lead them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation. (Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**. (Jn. 1:12, 1Cor. 3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn. 14:16, 17, 26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn. 16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk. 10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb. 1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil. 3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt. 28:18-20, Act. 1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diabolo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

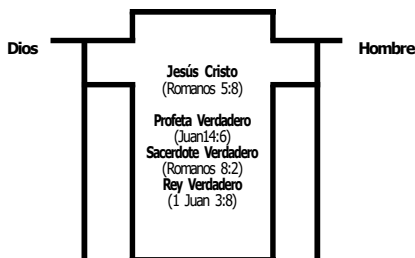
### 4 El Esfuerzo Del Humano

Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos. Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



#### Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

#### Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
  - (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
  - (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
  - (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
  - (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
  - (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
	서요한 Yohan Seo
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	김승한 Peter Kim
	이인기 In Ki Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
심방전도사 Visitation Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
전담전도사 Fulltime Minister	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj

### IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

- ◆ Main Service 10:30am Main Sanctuary
- ◆ 2nd Service 1:00pm Education Building
- ◆ RUTC Worship(Eng) 2:00pm Main Sanctuary
- ◆ Prenatal Infant 1:00pm Choir Room

- ◆ Preschooler 1:00pm Vision Room
- ◆ Elementary 1:00pm Education Building
- ◆ Youth 2:00pm Main Sanctuary
- ◆ College 2:00pm Main Sanctuary

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

### 샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)